



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1991/15
14 January 1991

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок седьмая сессия
Пункт 10 b) предварительной повестки дня

ВОПРОС О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА ПРИМЕНИТЕЛЬНО КО ВСЕМ ЛИЦАМ, ПОДВЕРГАЕМЫМ
ЗАДЕРЖАНИЮ ИЛИ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ В КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ФОРМЕ

О СОСТОЯНИИ КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ
БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО ВИДОВ
ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Доклад Генерального секретаря

1. Своей резолюцией 39/46 от 10 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и призвала все правительства рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции.
2. Конвенция была открыта для подписания в Нью-Йорке 4 февраля 1985 года. В соответствии со статьей 27 Конвенции она вступила в силу 26 июня 1987 года на тридцатый день после сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении.
3. В своей резолюции 1990/28 от 2 марта 1990 года Комиссия по правам человека вновь просила все государства, которые не сделали этого, подписать и ратифицировать Конвенцию в первоочередном порядке, предложила всем государствам, ратифицирующим Конвенцию или присоединяющимся к ней, а также государствам-участникам, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность сделать заявление, предусмотренное в статьях 21 и 22 Конвенции, и просила Генерального секретаря и впредь представлять Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека ежегодные доклады о состоянии Конвенции.

4. По состоянию на 1 января 1991 года, 55 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней. Кроме того, 19 государств подписали Конвенцию. Список государств, подписавших, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, а также даты ее подписания, ратификации или присоединения к ней содержатся в приложении к настоящему документу.

5. По состоянию на эту же дату, 25 государств - участников Конвенции, а именно: Австрия, Алжир, Аргентина, Венгрия, Греция, Дания, Испания, Италия, Канада, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Того, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Франция, Швейцария, Швеция и Эквадор, сделали заявление, предусмотренное статьями 21 и 22 Конвенции. Кроме того, одно государство-участник, а именно Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, сделало заявление, предусмотренное лишь статьей 21; таким образом, общее число заявлений, предусмотренных этой статьей, составляет 26 1/. В соответствии со статьей 21 любое государство - участник Конвенции может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета против попыток получать и рассматривать сообщения, касающиеся заявлений одного государства-участника о том, что другое государство-участник не выполняет своих обязательств по настоящей Конвенции. В соответствии со статьей 22 государство - участник Конвенции может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета получать и рассматривать сообщения лиц, находящихся под юрисдикцией, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения государством-участником положений Конвенции, или сообщения такого рода, поступающие от их имени.

6. В соответствии с пунктом 2 статьи 21 и пунктом 8 статьи 22 положения статей 21 и 22 вступили в силу 26 июня 1987 года.

7. Четвертая и пятая сессии Комитета против пыток состоялись соответственно с 23 апреля по 4 мая 1990 года и с 12 по 23 ноября 1990 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. В соответствии со статьей 24 Конвенции Комитет представил государствам-участникам и Генеральной Ассамблее на её сорок пятой сессии свой ежегодный доклад 2/, в котором содержится отчет о работе Комитета на его третьей и четвертой сессиях.

8. В своей резолюции 45/142 от 14 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея, в частности, приветствовала доклад Комитета против пыток и подчеркнула важность неукоснительного соблюдения государствами-участниками обязательств по Конвенции в отношении финансирования Комитета против пыток, позволяющего ему действительно и эффективно выполнять все функции, возложенные на него в соответствии с Конвенцией, с тем чтобы обеспечить долгосрочное функционирование Комитета как важного механизма наблюдения за эффективным осуществлением положений Конвенции. Ассамблея также приветствовала то внимание, которое Комитет против пыток уделил разработке эффективной системы представления докладов об осуществлении Конвенции государствами-участниками, и в особенности пересмотру общих руководящих принципов представления первоначальных докладов государствами-участниками.

1/ Тексты заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции, см. в документе CAT/C/2 и Add.1 и 2.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 44 (A/45/44).

Приложение

СПИСОК ГОСУДАРСТВ, ПОДПИСАВШИХ, РАТИФИЦИРОВАВШИХ КОНВЕНЦИЮ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ ИЛИ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ К НЕЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 15 ДЕКАБРЯ 1989 ГОДА

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Афганистан	4 февраля 1985 года	1 апреля 1987 года
Алжир <u>а/</u>	26 ноября 1985 года	12 сентября 1989 года
Аргентина <u>а/</u>	4 февраля 1985 года	24 сентября 1986 года
Австралия	10 декабря 1985 года	8 августа 1989 года
Австрия <u>а/</u>	14 марта 1985 года	29 июля 1987 года
Бельгия	4 февраля 1985 года	
Белиз		17 марта 1986 года <u>б/</u>
Боливия	4 февраля 1985 года	
Бразилия	23 сентября 1985 года	28 сентября 1989 года
Болгария	10 июня 1986 года	16 декабря 1986 года
Белорусская Советская Социалистическая Республика	19 декабря 1985 года	13 марта 1987 года
Камерун		19 декабря 1986 года <u>б/</u>
Канада <u>а/</u>	23 августа 1985 года	24 июня 1987 года
Чили	23 сентября 1987 года	30 сентября 1988 года
Китай	12 декабря 1986 года	4 октября 1988 года
Колумбия	10 апреля 1985 года	8 декабря 1987 года
Коста-Рика	4 февраля 1985 года	
Куба	27 января 1986 года	
Кипр	9 октября 1985 года	
Чешская и Словацкая Федеративная Республика	8 сентября 1986 года	7 июля 1988 года
Дания <u>а/</u>	4 февраля 1985 года	27 мая 1987 года
Доминиканская Республика	4 февраля 1985 года	
Эквадор <u>а/</u>	4 февраля 1985 года	30 марта 1988 года
Египет		25 июня 1986 года <u>б/</u>
Финляндия <u>а/</u>	4 февраля 1985 года	30 августа 1989 года
Франция <u>а/</u>	4 февраля 1985 года	18 февраля 1986 года
Габон	21 января 1986 года	
Гамбия	23 октября 1985 года	
Германия <u>с/</u>	13 октября 1986 года	1 октября 1990 года
Греция <u>а/</u>	4 февраля 1985 года	6 октября 1988 года
Гватемала		5 января 1990 года <u>б/</u>
Гвинея	30 мая 1986 года	10 октября 1989 года
Гайана	25 января 1988 года	19 мая 1988 года
Венгрия <u>а/</u>	28 ноября 1986 года	15 апреля 1987 года
Исландия	4 февраля 1985 года	
Индонезия	23 октября 1985 года	

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Израиль	22 октября 1986 года	
Италия <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	12 января 1989 года
Ливийская Арабская Джамахирия		16 мая 1989 года <u>b/</u>
Лихтенштейн	27 июня 1985 года	2 ноября 1990 года
Люксембург <u>a/</u>	22 февраля 1985 года	29 сентября 1987 года
Мальта		13 сентября 1990 года <u>b/</u>
Мексика	18 марта 1985 года	23 января 1986 года
Марокко	8 января 1986 года	
Нидерланды <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	21 декабря 1988 года
Новая Зеландия <u>a/</u>	14 января 1986 года	10 декабря 1989 года
Никарагуа	15 апреля 1985 года	
Нигерия	28 июля 1988 года	
Норвегия <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	9 июля 1986 года
Панама	22 февраля 1985 года	24 августа 1987 года
Парагвай	23 октября 1989 года	12 марта 1990 года
Перу	29 мая 1985 года	7 июля 1988 года
Филиппины		18 июня 1986 года <u>b/</u>
Польша	13 января 1986 года	26 июля 1989 года
Португалия <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	9 февраля 1989 года
Румыния		18 декабря 1990 года <u>b/</u>
Сенегал	4 февраля 1985 года	21 августа 1986 года
Сьерра-Леоне	18 марта 1985 года	
Сомали		24 января 1990 года <u>b/</u>
Испания <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	21 октября 1987 года
Судан	4 июня 1986 года	
Швеция <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	8 января 1986 года
Швейцария <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	2 декабря 1986 года
Того <u>a/</u>	25 марта 1987 года	18 ноября 1987 года
Тунис <u>a/</u>	26 августа 1987 года	23 сентября 1988 года
Турция <u>a/</u>	25 января 1988 года	2 августа 1988 года
Уганда		3 ноября 1986 года <u>b/</u>
Украинская Советская Социалистическая Республика	27 февраля 1986 года	24 февраля 1987 года
Союз Советских Социалистических Республик	10 декабря 1985 года	3 марта 1987 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии <u>d/</u>	15 марта 1985 года	8 декабря 1988 года
Соединенные Штаты Америки	18 апреля 1988 года	
Уругвай <u>a/</u>	4 февраля 1985 года	24 октября 1986 года
Венесуэла	15 февраля 1985 года	
Югославия	18 апреля 1989 года	

См. сноски на след. стр.

Сноски

a/ Сделали заявления в соответствии со статьями 21 и 22 Конвенции.

b/ Присоединение.

c/ Письмом от 27 сентября 1990 года премьер-министр Германской Демократической Республики информировал Генерального секретаря о том, что "Народная палата Германской Демократической Республики объявила о присоединении с 3 октября 1990 года Германской Демократической Республики к сфере применения Основного закона Федеративной Республики Германии ... в целях объединения Германии в одно государство". В письме от 3 октября 1990 года федеральный министр иностранных дел Федеративной Республики Германии информировал Генерального секретаря о том, что "в результате присоединения Германской Демократической Республики к Федеративной Республике Германии с 3 октября 1990 года два германских государства объединились в одно суверенное государство ... Начиная с даты объединения Федеративная Республика Германия будет выступать в Организации Объединенных Наций под названием "Германия".

d/ Сделало заявление в соответствии со статьей 21 Конвенции.
